EN

USERANDSAFETYGUIDE

Wi-FiHumidityandTemperatureSensorGen3

Readbeforeuse

This document contains important technical and safety information about the device, its safe use and installation.

⚠**CAUTION!** *Before you start the installation, read carefully and entirely this guide and any other documents accompanying the device. Failure to follow the installation procedures can lead to malfunction, danger to your health and life, violation of law, or refusal of legal and commercial guarantees (if any). Shelly Europe Ltd. is not responsible for any loss or damage in case of incorrect installation or improper operation of this device due to failure to follow the user and safety instructions in this guide.*

ProductDescription

Shelly H&T Gen3 (the Device) is a Wi-Fi smart humidity and temperature sensor.
The Device can be accessed, controlled, and monitored remotely from any place where the User has internet connectivity, as long as the device is connected to a Wi-Fi router and the Internet.
The Device has an embedded Web Interface that you can use to monitor, control, and adjust its settings.

⚠**NOTICE:** *The Device comes with factory-installed firmware. To keep it up-to-date and secure, Shelly Europe Ltd. provides the latest firmware updates free of charge. You can access the updates through either the embedded web interface or the Shelly Smart Control mobile application, where you can find details about the latest firmware version. The choice to install or not the firmware updates is the user's sole responsibility. Shelly Europe Ltd. shall not be liable for any lack of conformity of the Device caused by the failure of the user to install the available updates in a timely manner.*

Installationinstruction

⚠**CAUTION** *Do not use the Device if it shows any signs of damage or defect.*
⚠**CAUTION** *Do not attempt to service or repair the Device yourself.*

1.Powersupply
Shelly H&T Gen3 can be powered by 4 AA (LR6) 1.5 V batteries or a USB Type-C power supply adapter.
⚠**CAUTION!** *Use the Device only with batteries or USB Type-C power supply adapters that comply with all applicable regulations. Inappropriate batteries or power supply adapters may damage the Device and cause fire.*

A.Batteries
Remove the Device back cover using a flat screwdriver as shown in Fig. 1, insert the bottom row batteries as shown in Fig. 3 and the top row batteries as shown in Fig. 4.
⚠**CAUTION!** *Make sure the batteries + and - signs correspond to the marking on the Device battery compartment (Fig. 2A)*

B.USBType-Cpowersupplyadapter
Insert the USB Type-C power supply adapter cable into the Device USB Type-C port (Fig. 2 C)
⚠**CAUTION** *Do not connect the adapter to the Device if the adapter or the cable are damaged.*
⚠**CAUTION** *Unplug the USB cable before removing or placing the back cover.*
⚠**IMPORTANT!** *The Device cannot be used to charge rechargeable batteries.*

2.Starting
When initially powered the Device will be put in Setup mode and the display will show SEt instead of the temperature. By default the Device access point is enabled, which is indicated by AP in the bottom right corner of the display. If it is not enabled, press and hold the Reset button (Fig. 2 B) for 5 seconds to enable it.
⚠**IMPORTANT!** *To save the batteries the Device stays in Setup mode for 3 minutes and then goes to Sleep mode and the display will show the measured temperature. Press briefly the Reset button to bring it back to Setup mode. Pressing the Reset button briefly while the Device is in Setup mode will put the Device in Sleep mode.*

3.InclusiontoShellyCloud
The Device can be monitored, controlled, and set up through our Shelly Cloud home automation service. You can use the service though either an Android or iOS mobile application or through any internet browser at https://control.shelly.cloud/. The Shelly mobile application and Shelly Cloud service are not conditions for the Device to function properly. This Device can be used standalone or with various other home automation platforms and protocols.
If you choose to use the application and cloud service, you can find instructions on how to connect the Device in the mobile application guide:
https://shelly.link/app-guide

4.ManuallyconnectingtoalocalWi-Finetwork
Shelly H&T Gen3 can be managed and controlled through its embedded web interface. Make sure the Device is in Setup mode, its access point (AP) is enabled and you are connected to it using a Wi-Fi-enabled device. From a web browser open the Device Web Interface by navigating to 192.168.33.1. Select **Settings** from the main menu and then **Wi-Fi** under **Networksettings** .
Enable **Wi-Fi 1** and/or **Wi-Fi 2** (backup network) by checking the **Enable Wi-Fi network** checkbox. Select the Wi-Fi network name (SSID) from the **NETWORKS** dropdown. Enter the Wi-Fi network password(s) and select **Savesettings** .
The URL appears in blue at the top of the Wi-Fi section, when the Device is successfully connected to the Wi-Fi network.
⚠**RECOMMENDATION** *For security reasons, we recommend disabling the AP after the Device successful connection to the local Wi-Fi network. Select **Settings** from the main menu and then **Access Point** under **Network settings**. Disable the AP by unchecking **Enable AP network** checkbox.*
When you complete the Device inclusion to the Shelly cloud or another service, place the back cover.
⚠**CAUTION!** *Unplug the USB cable before removing or placing the back cover.*

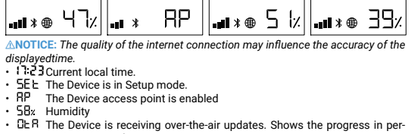
5.Attachingthestand
If you want to place the Device on your desk, on a shelf or any other horizontal surface, attach the stand as shown on Fig. 5.

6.Wallmounting
If you want to mount the Device on a wall or any other vertical surface, use the back cover to mark the wall where you want to mount the Device.
⚠**CAUTION!** *Do not drill through the back cover.*
Use screws with head diameters between 5 and 7 mm and max 3 mm thread diameter to fix the Device to a wall or another vertical surface.
Another option to mount the Device is using a double sided foam sticker.
⚠**CAUTION** *The Device is intended for indoor use only.*
⚠**CAUTION** *Protect the Device from dirt and moisture.*
⚠**CAUTION** *Do not use the Device in a damp environment, and avoid watersplashing.*

Resetbuttonactions

The Reset button is shown on Fig.2 B.
- Press briefly:
  - If the Device is in Sleep mode, puts it in Setup mode.
  - If the Device is in Setup mode, puts it in Sleep mode.
- Press and hold for 5 sec: If the Device is in Setup mode, enables its access point.
- Press and hold for 10 sec: If the Device is in Setup mode, factory resets the Device.

Display



⚠**NOTICE:** *The quality of the internet connection may influence the accuracy of the displayed time.*
- 17:23 Current local time.
- SEt The Device is in Setup mode.
- AP The Device access point is enabled
- 58% Humidity
- 0tA The Device is receiving over-the-air updates. Shows the progress in percents instead of the humidity.
- The Device has reported current readings to the Cloud. If missing, the current readings on the display are not yet reported. In this case, the readings on the display may differ from the ones in the Cloud.
- Wi-Fi signal strength indicator
- Indicates battery level. Shows an empty battery when USB- powered.
- Bluetooth connectivity is enabled. Bluetooth is used for inclusion. It can be disabled from the Shelly app or the Device local web interface.
- ▲ Error while updating the Device firmware.

Specification

- Dimensions (HxWxD):
  - without stand: 70x70x26 mm / 2.76x2.76x1.02 in
  - with stand: 70x70x45 mm / 2.76x2.76x1.77 in
- Ambient temperature: 0 °C to 40 °C / 32 °F to 104 °F
- Humidity: 30 % to 70 % RH
- Power supply:
  - Batteries: 4 AA (LR6) 1.5 V (batteries not included)
  - USB power supply: Type-C (cable not included)
- Estimated battery life: Up to 12 months
- Electrical consumption:
  - Sleep mode ≤32µA
  - Setup mode ≤76mA
- RF band: 2400 - 2495 MHz
- Max. RF power: < 20 dBm
- Wi-Fi protocol: 802.11 b/g/n
- Wi-Fi operational range (depending on local conditions):
  - up to 50 m / 160 ft outdoors
  - up to 30 m / 100 ft indoors
- Bluetooth protocol: 4.2
- Bluetooth operational range (depending on local conditions):
  - up to 30 m / 100 ft outdoors
  - up to 10 m / 33 ft indoors
- CPU: ESP-Shelly-C38F
- Flash: 8MB
- Webhooks (URL actions): 10 with 2 URLs per hook
- MQTT: Yes
- REST API: Yes

Declarationofconformity

Hereby, Shelly Europe Ltd. declares that the radio equipment type for Shelly H&T Gen3 is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://shelly.link/HT-Gen3_DoC
Manufacturer: Shelly Europe Ltd.
Address:103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgaria
Tel.: +359 2 988 7435
E-mail:support@shelly.cloud
Official website: https://www.shelly.com
Changes in the contact information data are published by the Manufacturer on the official website.
https://www.shelly.com
All rights to the trademark Shelly® and other intellectual rights associated with this Device belong to Shelly Europe Ltd.

fig.1

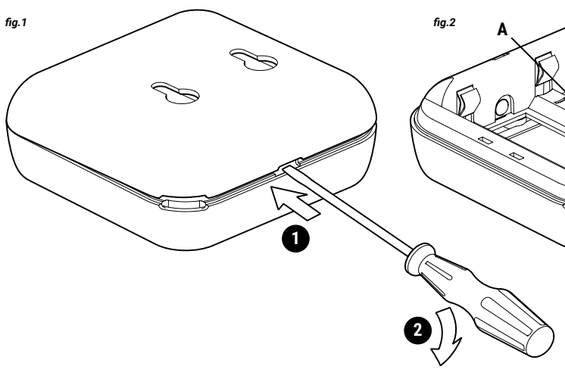
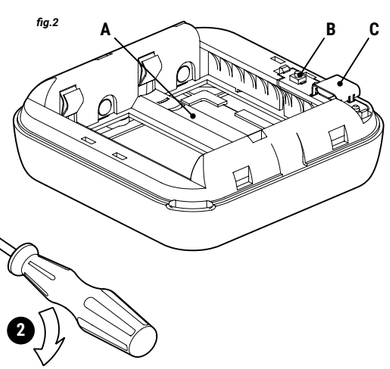


fig.2



DE

BEDIENUNGS-UNDSICHERHEITSHANDBUCH

Wi-Fi-Luftfeuchtigkeits-undTemperatursensorGen3

BittevorGebrauchdurchlesen

Dieses Dokument enthält wichtige technische und sicherheitstechnische Informationen über das Gerät und sein sicheres Verwendung und Installation.

⚠**ACHTUNG** *Bevor Sie mit der Installation beginnen, lesen Sie bitte die Begleitdokumentation sorgfältig und vollständig durch. Die Nichtbeachtung der empfohlenen Verfahren kann zu Fehlfunktionen, Lebensgefahr oder Gesetzesverstößen führen. Shelly Europe Ltd. haftet nicht für Verluste oder Schäden im Falle einer falschen Installation oder Bedienung dieses Geräts.*

Produktvorstellung

Shelly H&T Gen3 (das Gerät) ist ein intelligenter Wi-Fi-Luftfeuchtigkeits- und Temperatursensor.
Auf das Gerät kann von jedem Ort, an dem der Nutzer eine Internetverbindung hat, zugegriffen werden, es kann gesteuert und überwacht werden, solange das Gerät mit einem WLAN Router und dem Internet verbunden ist.
Das Gerät verfügt über eine integrierte Webschnittstelle, über die das Gerät überwacht und gesteuert sowie seine Einstellungen angepasst werden können.

⚠**HINWEIS:** *Das Gerät wird mit einer werkseitig installierten Firmware geliefert. Um es aktuell und sicher zu halten, stellt Shelly Europe Ltd. die neuesten Firmware-Updates kostenlos zur Verfügung. Sie können auf die Updates entweder über das integrierte Webinterface oder über die Shelly Smart Control Mobilanwendung zugreifen, wo Sie Details über die neueste Firmware-Version finden können. Die Entscheidung, die Firmware-Updates zu installieren oder nicht, liegt in der alleinigen Verantwortung des Benutzers. Shelly Europe Ltd. haftet nicht für Konformitätsmängel des Geräts, die darauf zurückzuführen sind, dass der Benutzer die verfügbaren Updates nicht rechtzeitig installiert hat.*

Installationsanleitung

⚠**ACHTUNG!** *Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten aufweist.*
⚠**VORSICHT!** *Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten oder zu reparieren.*

1.Stromzufuhr
Shelly H&T Gen3 kann mit 4 Batterien des Typs AA (LR6) 1,5 V oder einem USB-Typ-C-Netzteil betrieben werden.
⚠**VORSICHT!** *Verwenden Sie das Gerät nur mit Batterien oder USB-Typ-C-Netzteil-adaptern, die allen geltenden Vorschriften entsprechen. Ungeeignete Batterien oder Netzteile können das Gerät beschädigen und einen Brand verursachen.*

A.Batterien
Entfernen Sie die Abdeckung der Geräterückseite mit einem flachen Schraubenzieher (siehe Abb. 1), legen Sie die Batterien der unteren Reihe (siehe Abb. 3) und die Batterien der oberen Reihe (siehe Abb. 4) ein.
⚠**VORSICHT!** *Achten Sie darauf, dass die + und - Zeichen der Batterien mit den Markierungen auf dem Batteriefach des Geräts übereinstimmen (Abb. 2 A).*

B.USB-Typ-C-Netzteiladapter
Stecken Sie das Kabel des USB-Typ-C-Netzteiladapters in den USB-Typ-C-Anschluss des Geräts (Abb. 2 C).
⚠**VORSICHT!** *Schließen Sie den Adapter nicht an das Gerät an, wenn der Adapter oder das Kabel beschädigt sind.*
⚠**VORSICHT!** *Ziehen Sie das USB-Kabel ab, bevor Sie die hintere Abdeckung entfernen oder anbringen.*
⚠**WICHTIG!** *Das Gerät kann nicht zum Aufladen von wiederaufladbaren Batterien verwendet werden.*

2.Einschalten
Beim ersten Einschalten befindet sich das Gerät im Setup-Modus, und auf dem Display wird **SEt** anstelle der Temperatur angezeigt. Standardmäßig ist der Zugangspunkt des Geräts aktiviert, was durch **AP** in der unteren rechten Ecke des Displays angezeigt wird. Wenn er nicht aktiviert ist, halten Sie die Reset-Taste (Abb. 2 B) 5 Sekunden lang gedrückt, um ihn zu aktivieren.
⚠**WICHTIG!** *Um die Batterien zu schonen, bleibt das Gerät 3 Minuten lang im Einstellungsmodus und geht dann in den Ruhemodus über, wobei das Display die gemessene Temperatur anzeigt. Drücken Sie kurz die Reset-Taste, um das Gerät wieder in den Setup-Modus zu bringen. Durch kurzes Drücken der Reset-Taste, während sich das Gerät im Setup-Modus befindet, wird das Gerät in den Ruhemodus versetzt.*

3.EinbindunginShellyCloud
Das Gerät kann über unseren Shelly Cloud Hausautomatisierungsdienst überwacht, gesteuert und eingerichtet werden. Sie können den Dienst entweder über eine mobile Android- oder iOS-Anwendung oder über einen beliebigen Internetbrowser unter https://control.shelly.cloud/ nutzen.
Die Shelly App und der Shelly Cloud Service sind keine Voraussetzung für die ordnungsgemäße Funktion des Geräts! Dieses Gerät kann eigenständig oder mit verschiedenen anderen Hausautomatisierungsplattformen und -protokollen verwendet werden.
Wenn Sie das Gerät mit der Shelly Smart Control App und unserem Cloud-Dienst nutzen und steuern möchten, finden Sie Anweisungen dazu in der Anleitung zur Mobilanwendung: https://shelly.link/app-guide

4.ManuelleVerbindungmiteinemlokalenWLANNetzwerk
Der Shelly H&T Gen3 kann über seine integrierte Webschnittstelle verwaltet und gesteuert werden. Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im Einrichtungsmodus befindet, sein Zugangspunkt (AP) aktiviert ist und Sie über ein Wi-Fi-fähiges Gerät mit dem Gerät verbunden sind. Öffnen Sie in einem Webbrowser die Webschnittstelle des Geräts, indem Sie zu 192.168.33.1 navigieren. Wählen Sie im Hauptmenü **Settings** und dann **Wi-Fi** unter **Networksettings** .
Aktivieren Sie **Wi-Fi** 1 und/oder **Wi-Fi 2** (Backup-Netzwerk), indem Sie das Kontrollkästchen **Enable Wi-Fi network** aktivieren. Wählen Sie den Namen des Wi-Fi-Netzwerks (SSID) aus der Dropdown-Liste **NETWORKS**. Geben Sie das/die Passwort(e) für das Wi-Fi-Netzwerk ein und wählen Sie **Savesettings** .
Die Geräte-URL erscheint in blauer Farbe am oberen Rand des Wifi-Bereichs, wenn das Gerät erfolgreich mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist.
⚠**EMPFEHLUNG!** *Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, den AP zu deaktivieren, nachdem das Gerät erfolgreich eine Verbindung mit dem lokalen Wi-Fi-Netzwerk hergestellt hat. Wählen Sie im Hauptmenü **Settings** und dann **Access Point** unter **Network settings**. Deaktivieren Sie den AP, indem Sie das Kontrollkästchen **Enable AP network** deaktivieren.*
Wenn Sie die Aufnahme des Geräts in die Shelly-Cloud oder einen anderen Dienst abgeschlossen haben, setzen Sie die hintere Abdeckung auf.
⚠**VORSICHT!** *Ziehen Sie das USB-Kabel ab, bevor Sie die hintere Abdeckung entfernen oder anbringen.*

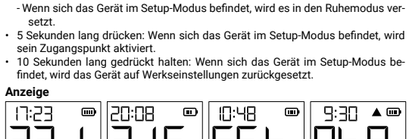
5.BefestigendesStänders
Wenn Sie das Gerät auf Ihrem Schreibtisch, in einem Regal oder auf einer anderen horizontalen Fläche aufstellen möchten, bringen Sie den Ständer wie in Abb. 5 gezeigt an.

6.Wandmontage
Wenn Sie das Gerät an einer Wand oder einer anderen vertikalen Fläche anbringen möchten, markieren Sie die Wand, an der Sie das Gerät anbringen möchten, mit der hinteren Abdeckung.
⚠**VORSICHT!** *Bohren Sie nicht durch die hintere Abdeckung.*
Verwenden Sie Schrauben mit einem Kopfdurchmesser zwischen 5 und 7 mm und einem maximalen Gewindedurchmesser von 3 mm, um das Gerät an einer Wand oder einer anderen vertikalen Fläche zu befestigen.
Eine weitere Möglichkeit zur Befestigung des Geräts ist die Verwendung eines doppelseitigen Schaumstoffaufklebers.
⚠**VORSICHT!** *Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.*
⚠**VORSICHT!** *Schützen Sie das Gerät vor Schmutz und Feuchtigkeit.*
⚠**VORSICHT!** *Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Wasserspritzer.*

AktionenderReset-Taste

Die Reset-Taste ist in Abb.2 B dargestellt.
- Drücken Sie sie kurz:
  - Wenn sich das Gerät im Ruhemodus befindet, wird es in den Setup-Modus versetzt.
  - Wenn sich das Gerät im Setup-Modus befindet, wird es in den Ruhemodus versetzt.
- 5 Sekunden lang drücken: Wenn sich das Gerät im Setup-Modus befindet, wird sein Zugangspunkt aktiviert.
- 10 Sekunden lang gedrückt halten: Wenn sich das Gerät im Setup-Modus befindet, wird das Gerät auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Anzeige



⚠**HINWEIS:** *Die Qualität der Internetverbindung kann die Genauigkeit der angezeigten Zeit beeinflussen.*
- 17:23 Aktuelle Ortszeit.
- SEt Das Gerät befindet sich im Setup-Modus.
- AP Der Zugangspunkt des Geräts ist aktiviert.
- 58% Luftfeuchtigkeit
- 0tA Das Gerät erhält ein Over-the-Air-Update. Zeigt den Fortschritt in Prozent anstelle der Luftfeuchtigkeit an.
- Das Gerät hat aktuelle Messwerte an die Cloud gemeldet. Fehlt diese Angabe, werden die aktuellen Messwerte auf dem Display noch nicht gemeldet. In diesem Fall können die Messwerte auf dem Display von denjenigen in der Cloud abweichen.
- Anzeige der Wi-Fi-Signalstärke
- Zeigt den Batteriestand an. Zeigt eine leere Batterie an, wenn das Gerät über USB mit Strom versorgt wird.
- Die Bluetooth-Verbindung ist aktiviert. Bluetooth wird für die Aufnahme verwendet. Sie kann über die Shelly App oder die lokale Webschnittstelle des Geräts deaktiviert werden.
- ▲ Fehler beim Aktualisieren der Gerätefirmware.

TechnischeDaten

- Abmessungen (HxBxT):
  - ohne Ständer: 70x70x26 mm / 2.76x2.76x1.02 in
  - mit Standfuß: 70x70x45 mm / 2.76x2.76x1.77 in
- Umgebungstemperatur: 0 °C bis 40 °C / 32 °F bis 104 °F
- Luftfeuchtigkeit: 30 % bis 70 % RH
- Stromversorgung:
  - Batterien: 4 AA (LR6) 1,5 V (Batterien nicht enthalten)
  - USB-Stromversorgung: Typ-C (Kabel nicht enthalten)
- Geschätzte Lebensdauer der Batterie: Bis zu 12 Monate
- Stromverbrauch:
  - Stromverbrauch: Ruhemodus ≤32µA
  - Einrichtungsmodus ≤76mA
- Frequenzband: 2400 - 2495 MHz
- Max. Sendeleistung in Frequenzband: <20 dBm
- WLAN-Protokoll: 802.11 b/g/n
- WLAN-Reichweite (abhängig von den örtlichen Gegebenheiten):
  - bis zu 50 m / 160 ft im Freien
  - bis zu 30 m / 100 ft in Innenräumen
- Bluetooth-Protokoll: 4.2
- Bluetooth-Reichweite (abhängig von den örtlichen Gegebenheiten):
  - bis zu 30 m / 100 ft im Freien
  - bis zu 10 m / 33 ft in Innenräumen
- CPU: ESP-Shelly-C38F
- Flash: 8MB
- Webhooks (URL-Aktionen): 10 mit 2 URLs pro Hook
- MQTT: Ja
- REST-API: Ja

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Shelly Europe Ltd., dass der Funkanlagentyp Shelly H&T Gen3 der Richtlinie 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse
https://shelly.link/HT-Gen3_DoC
Hersteller: Shelly Europe Ltd.
Adresse:103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgarien
Tel.: +359 2 988 7435
E-Mail:support@shelly.cloud
Offizielle Website: https://www.shelly.com
Änderungen der Kontaktdaten werden vom Hersteller auf dessen offiziellen Website veröffentlicht
https://www.shelly.com
Alle Rechte an der Marke Shelly® und anderen geistigen Eigentumsrechten im Zusammenhang mit diesem Gerät gehören Shelly Europe Ltd.

fig.3

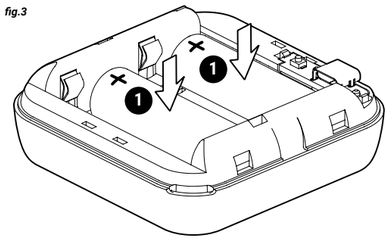
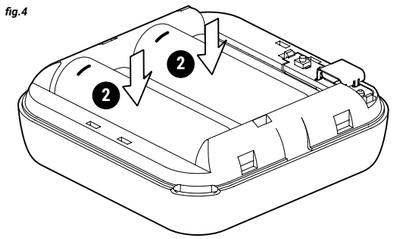


fig.4



IT

GUIDAALL'USOEALLASICUREZZA

SensoreDiUmiditàeTemperaturaWi-FiGen3

Leggereprimadell'uso

Questo documento contiene importanti informazioni tecniche e di sicurezza sul dispositivo e sul suo uso e installazione in sicurezza.

⚠**ATTENZIONE!** *Prima di iniziare l'installazione leggere attentamente e completamente la documentazione allegata. La mancata osservanza delle procedure consigliate potrebbe portare a malfunzionamenti, pericolo per la vita o violazione della legge. Shelly Europe Ltd. non è responsabile per eventuali perdite o danni in caso di installazione o funzionamento errati di questo dispositivo.*

Introduzionealprodotto

Shelly H&T Gen3 (il Dispositivo) è un sensore di umidità e temperatura intelligente Wi-Fi.
È possibile accedere al dispositivo, controllarlo e monitorarlo a distanza da qualsiasi luogo in cui l'utente disponga di una connessione Internet, purché il dispositivo sia collegato a un router Wi-Fi e a Internet.
Il Dispositivo dispone di un'interfaccia web integrata che può essere utilizzata per monitorare e controllare il dispositivo, nonché per regolarne le impostazioni.
⚠**AVVISO:** *il dispositivo è dotato di un firmware installato in fabbrica. Per mantenerlo aggiornato e sicuro, Shelly Europe Ltd. fornisce gratuitamente gli ultimi aggiornamenti del firmware. È possibile accedere agli aggiornamenti tramite l'interfaccia web incorporata o l'applicazione mobile Shelly Smart Control, dove si possono trovare informazioni sull'ultima versione del firmware. La scelta di installare o meno gli aggiornamenti del firmware è di esclusiva responsabilità dell'utente. Shelly Europe Ltd. non sarà responsabile di eventuali difetti di conformità del Dispositivo causati dalla mancata installazione tempestiva degli aggiornamenti disponibili da parte dell'utente.*

Istruzioniperl'installazione

⚠**ATTENZIONE!** *Non utilizzare il dispositivo se presenta segni di danni o difetti.*
⚠**ATTENZIONE!** *Non tentare di riparare il Dispositivo da solo.*

1.Alimentazione
Shelly H&T Gen3 può essere alimentato da 4 batterie AA (LR6) da 1,5 V o da un adattatore di alimentazione USB Type-C.
⚠**ATTENZIONE!** *Utilizza il dispositivo solo con batterie o adattatori di alimentazione USB Type-C conformi a tutte le normative vigenti. Batterie o adattatori di alimentazione inadeguati possono danneggiare il Dispositivo e causare incendi.*

A.Batterie
Rimuovi il coperchio posteriore del dispositivo con un cacciavite piatto come mostrato in figura 1, inserisci le batterie della fila inferiore come mostrato in figura 3 e le batterie della fila superiore come mostrato in figura 4.
⚠**ATTENZIONE!** *Assicurati che i segni + e - delle batterie corrispondano alla marcatura sul vano batterie del dispositivo (fig. 2 A).*

B.AdattatoredialimentazioneUSBTipo-C
Inserisci il cavo dell'adattatore di alimentazione USB Type-C nella porta USB Type-C del dispositivo (fig. 2 C).
⚠**ATTENZIONE!** *Non collegare l'adattatore al dispositivo se l'adattatore o il cavo sono danneggiati.*
⚠**ATTENZIONE!** *Scollega il cavo USB prima di rimuovere o riporre il coperchio posteriore.*
⚠**IMPORTANTE!** *il Dispositivo non può essere utilizzato per caricare batterie ricaricabili.*

2.Avvio
Quando viene alimentato inizialmente, il dispositivo entra in modalità Setup e il display mostra SEt al posto della temperatura. Per impostazione predefinita, il punto di accesso del dispositivo è abilitato, come indicato da AP nell'angolo in basso a destra del display. Se non è abilitato, tieni premuto il pulsante Reset (fig. 2 B) per 5 secondi per abilitarlo.
⚠**IMPORTANTE!** *per risparmiare le batterie, il dispositivo rimane in modalità Setup per 3 minuti e poi passa in modalità Sleep e il display mostra la temperatura misurata. Premi brevemente il pulsante Reset per tornare in modalità Setup. Premendo brevemente il pulsante Reset mentre il dispositivo è in modalità Setup, il dispositivo passa in modalità Sleep.*

3.InclusioneaShellyCloud
Il dispositivo può essere monitorato, controllato e impostato attraverso il nostro servizio di automazione domestica Shelly Cloud. È possibile utilizzare il servizio tramite un'applicazione mobile per Android o iOS o tramite un qualsiasi browser internet all'indirizzo https://control.shelly.cloud/.
L'applicazione mobile Shelly e il servizio Shelly Cloud non sono condizioni per il corretto funzionamento del Dispositivo. Questo Dispositivo può essere utilizzato con vari altri servizi e applicazioni di automazione domestica.
Se scegli di utilizzare il Dispositivo con l'applicazione mobile Shelly Smart Control e il servizio cloud, le istruzioni su come connettere il Dispositivo al Cloud e controllarlo tramite l'app Shelly Smart Control sono disponibili nella guida dell'applicazione mobile: https://shelly.link/app-guide

4.CollegamentomanualeaunareteWi-Filocale
Shelly H&T Gen3 può essere gestito e controllato attraverso l'interfaccia web incorporata. Assicuratevi che il dispositivo sia in modalità Setup, che il suo punto di accesso (AP) sia abilitato e che siate collegati ad esso con un dispositivo abilitato al Wi-Fi. Da un browser web, aprire l'interfaccia web del dispositivo navigando verso 192.168.33.1. Selezionare **Settings** dal menu principale e poi **Wi-Fi** sotto **Networksettings** .
Abilitare il **Wi-Fi1** e/o il **Wi-Fi2** (rete di backup) selezionando la casella di controllo **EnableWi-Finetwork**. Selezionare il nome della rete Wi-Fi (SSID) dal menu a tendina **NETWORKS**. Inserire le password della rete Wi-Fi e selezionare **Savesettings** .
L'URL del dispositivo apparirà in blu nella parte superiore della sezione Wifi, quando il dispositivo si sarà connesso correttamente alla rete Wi-Fi.
⚠**RACCOMANDAZIONE!** *Per motivi di sicurezza, si consiglia di disabilitare l'AP dopo che il dispositivo si è connesso con successo alla rete Wi-Fi locale. Selezionare **Settings** dal menu principale e poi **Access Point** in **Network Settings**. Disattivare l'AP deselezionando la casella di controllo **Enable AP Network**.*
Una volta completata l'inclusione del dispositivo nel cloud Shelly o in un altro servizio, riporre il coperchio posteriore.
⚠**ATTENZIONE!** *Scollega il cavo USB prima di rimuovere o posizionare il coperchio posteriore.*

5.Fissareilsupporto
Se vuoi posizionare il Dispositivo sulla scrivania, su una mensola o su qualsiasi altra superficie orizzontale, fissa il supporto come mostrato nella figura 5.

6.Montaggioaparete
Se vuoi montare il dispositivo su una parete o su un'altra superficie verticale, usa il coperchio posteriore per segnare la parete su cui vuoi montare il dispositivo.
⚠**ATTENZIONE!** *Non forare il coperchio posteriore.*
Per fissare il dispositivo alla parete o a un'altra superficie verticale, utilizza viti con diametro della testa compreso tra 5 e 7 mm e diametro massimo della filettatura di 3 mm.
Un'altra opzione per montare il dispositivo è l'utilizzo di un adesivo biadesivo.
⚠**ATTENZIONE!** *Il Dispositivo è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.*
⚠**ATTENZIONE!** *Proteggi il Dispositivo da sporco e umidità.*
⚠**ATTENZIONE!** *Non utilizzare il dispositivo in un ambiente umido ed evita gli schizzi d'acqua.*

Azionidelpulsantedireset

Il pulsante di reset è mostrato nella fig. 2 B.
- Premilo brevemente:
  - Se il dispositivo è in modalità Sleep, passa alla modalità Setup.
  - Se il dispositivo è in modalità Setup, passa in modalità Sleep.
- Tieni premuto per 5 secondi: se il dispositivo è in modalità Setup, attiva il suo punto di accesso.
- Tieni premuto per 10 secondi: se il dispositivo è in modalità Impostazione, esegue il reset di fabbrica del dispositivo.

Display



⚠**AVVISO:** *la qualità della connessione a Internet può influire sulla precisione dell'ora visualizzata.*
- 17:23 Ora locale corrente.
- SEt Il dispositivo è in modalità di configurazione.
- AP Il punto di accesso del dispositivo è abilitato.
- 58% Umidità
- 0tA Il dispositivo sta ricevendo un aggiornamento via etere. Mostra l'andamento in percentuale invece dell'umidità.
- Il dispositivo ha segnalato le letture correnti al Cloud. Se manca, i valori attuali sul display non sono ancora stati segnalati. In questo caso, le letture sul display possono differire da quelle nel Cloud.
- Indicatore della potenza del segnale Wi-Fi
- Indica il livello della batteria. Mostra una batteria scarica quando è alimentato via USB.
- La connettività Bluetooth è abilitata. Il Bluetooth viene utilizzato per l'inclusione. Può essere disattivata dall'applicazione Shelly o dall'interfaccia web locale del dispositivo.
- ▲ Errore durante l'aggiornamento del firmware del dispositivo.

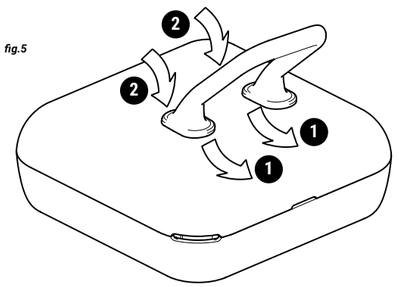
Specifiche tecniche

- Dimensioni (HxLxP):
  - senza supporto: 70x70x26 mm / 2.76x2.76x1.02 in
  - con supporto: 70x70x45 mm / 2.76x2.76x1.77 in
- Temperatura ambiente: 0 °C a 40 °C / 32 °F a 104 °F
- Umidità: da 30 % a 70 % di umidità relativa
- Alimentazione:
  - Batterie: 4 AA (LR6) 1,5 V (batterie non incluse)
  - Alimentazione USB: Tipo-C (cavo non incluso)
- Durata stimata della batteria: Fino a 12 mesi
- Consumo elettrico:
  - Consumo elettrico: Modalità Sleep ≤32µA
  - Modalità Setup ≤76mA
- Bande di radiofrequenza: 2400 - 2495 MHz
- Massima potenza a radiofrequenza: <20 dBm
- Protocollo Wi-Fi: 802.11 b/g/n
- Intervallo operativo Wi-Fi (a seconda delle condizioni locali):
  - fino a 50 m / 160 ft all'aperto
  - fino a 30 m / 100 ft all'interno
- Protocollo Bluetooth: 4.2
- Intervallo operativo Bluetooth (a seconda delle condizioni locali):
  - fino a 30 m / 100 ft all'aperto
  - fino a 10 m / 33 ft all'interno
- CPU: ESP-Shelly-C38F
- Flash: 8MB
- Webhook (azioni URL): 10 con 2 URL per ogni hook
- MQTT: Sì
- API REST: Sì

Dichiarazionediconformità

Con la presente, Shelly Europe Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Shelly H&T Gen3 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet
https://shelly.link/HT-Gen3_DoC
Produttore: Shelly Europe Ltd.
Indirizzo: 103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgarien
Tel.: +359 2 988 7435
E-mail: support@shelly.cloud
Sito web ufficiale: https://www.shelly.com
Le modifiche ai dati di contatto sono pubblicate dal Produttore sul sito Web ufficiale.
https://www.shelly.com
Tutti i diritti sul marchio Shelly® e altri diritti intellettuali associati a questo dispositivo appartengono a Shelly Europe Ltd.

fig.5



B1524

ES

GUÍADEUSOYSEGURIDAD

Sensor Wifi De Temperatura y Humedad Gen3

Leiaantesdeutilizar

Estedocumentocontémimportanteinformaçãotécnicaedesegurançarelativa aodispositivo,suautilizaçãoseguraeinstalação.

⚠**¡ATENCIÓN!** *Antes de comenzar la instalación, lea atentamente y por completo la documentación adjunta. El incumplimiento de los procedimientos recomendados puede provocar un mal funcionamiento, un peligro para su vida o una violación de la ley. Shelly Europe Ltd. no se hace responsable de cualquier pérdida o daño debido a una instalación o uso inadecuado de este dispositivo.*

Resumendelproducto

Shelly H&T Gen3 (el Dispositivo) es un sensor inteligente de temperatura y humedad por Wi-Fi.
Se puede acceder al dispositivo, controlarlo y supervisarlo a distancia desde cualquier lugar en el que el usuario disponga de conexión a Internet, siempre que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi y a Internet.
El Dispositivo tiene una interfaz web integrada que se puede utilizar para supervisar y controlar el dispositivo, así como para ajustar su configuración.
⚠**AVISO:** *El dispositivo viene con firmware instalado de fábrica. Para mantenerlo actualizado y seguro, Shelly Europe Ltd. proporciona las últimas actualizaciones de firmware de forma gratuita. Puede acceder a las actualizaciones a través de la interfaz web integrada o de la aplicación móvil Shelly Smart Control, donde encontrará información detallada sobre la última versión del firmware. La elección de instalar o no las actualizaciones del firmware es responsabilidad exclusiva del usuario. Shelly Europe Ltd. no será responsable de ninguna falta de conformidad del Dispositivo causada por el hecho de que el usuario no instale las actualizaciones disponibles enelmomentooportuno.*

Instruccionesdeinstalación

⚠**¡ATENCIÓN!** *No utilice el dispositivo si presenta algún signo de daño o defecto.*
⚠**¡ATENCIÓN!** *No intente arreglar o reparar el dispositivo usted mismo.*

1.Alimentación

Shelly H&T Gen3 puede alimentarse con 4 pilas AA (LR6) de 1,5 V o con un adaptador de alimentación USB Tipo-C.
⚠**¡ATENCIÓN!** *Utilice el dispositivo solo con pilas o adaptadores de alimentación USB tipo C que cumplan con todas las normativas aplicables. Las baterías o los adaptadores de alimentación inadecuados pueden dañar el dispositivo y provocar unincendio.*

A.Baterías

Retire la tapa trasera del dispositivo con un destornillador plano como se muestra en la fig. 1, introduzca las pilas de la fila inferior como se muestra en la fig. 3 y las pilas de la fila superior como se muestra en la fig. cuatro
⚠**¡ATENCIÓN!** *Asegúrese de que los signos + y - de las pilas se corresponden con la marca del compartimento de las pilas del aparato (fig. 2 A)*

B.AdaptadordelafuentedealimentaciónUSBTipo-C

Inserte el cable del adaptador de alimentación USB Tipo-C en el puerto USB Tipo-C del dispositivo (fig. 2 C)
⚠**¡ATENCIÓN!** *No conecte el adaptador al dispositivo si el adaptador o el cable están dañados.*
⚠**¡ATENCIÓN!** *Desconecte el cable USB antes de quitar o poner la tapa trasera.*
⚠**¡IMPORTANTE!** *El dispositivo no puede utilizarse para cargar baterías recargables.*

2.Primerospasos

Cuando se enciende por primera vez, el dispositivo entrará en el modo de configuración y la pantalla mostrará SEt en lugar de la temperatura. Por defecto, el hotspot del dispositivo está habilitado, lo que se indica con AP en la esquina inferior derecha de la pantalla. Si no está habilitado, mantenga pulsado el botón de reinicio (fig. 2 B) durante 5 segundos para habilitarlo.
⚠**¡IMPORTANTE!** *Para ahorrar energía de la batería, el dispositivo permanece en modo de configuración durante 3 minutos y luego pasa a modo de reposo y la pantalla mostrará la temperatura medida. Pulse brevemente el botón Reset para volver al modo Configuración. Pulsar brevemente el botón Reset mientras el dispositivo está en modo de configuración pondrá el dispositivo en modo de reposo.*

3.InclusiónaShellyCloud

El dispositivo se puede supervisar, controlar y configurar a través de nuestro servicio de domótica Shelly Cloud. Puede utilizar el servicio a través de una aplicación móvil para Android o iOS o a través de cualquier navegador de Internet en **https://control.shelly.cloud/**.
La aplicación móvil Shelly y el servicio Shelly Cloud no son condiciones para el buen funcionamiento del Dispositivo. Este dispositivo puede utilizarse con otros servicios y aplicaciones de domótica.
Si decides utilizar la aplicación y el servicio en la nube, encontrarás instrucciones sobre cómo conectar el Dispositivo en la guía de la aplicación móvil **https://shelly.link/app-guide**

4.ConexiónmanualaunaredWi-Filocal

Shelly H&T Gen3 puede gestionarse y controlarse a través de su interfaz web integrada. Asegúrese de que el dispositivo está en modo de configuración, que su punto de acceso (AP) está activado y que está conectado a él mediante un dispositivo con Wi-Fi. Desde un navegador web, abra la interfaz web del dispositivo accediendo a **192.168.33.1**. Seleccione **Settings** en el menú principal y, a continuación, **Wi-Fi** en **Networksettings** .
Active **Wi-Fi 1** y/o **Wi-Fi 2** (red de reserva) marcando la casilla **EnableWi-Finet - work**. Seleccione el nombre de la red Wi-Fi (SSID) en el menú desplegable **NETWORKS**. Introduzca la(s) contraseña(s) de la red Wi-Fi y seleccione **Savesettings**.
La URL del dispositivo aparecerá en azul en la parte superior de la sección Wi-Fi, cuando el dispositivo se haya conectado con éxito a la red Wi-Fi.
⚠**¡RECOMENDACIÓN!** *Por razones de seguridad, recomendamos desactivar el AP, después de que el Dispositivo se conecte con éxito a la red Wi-Fi local. Seleccione **Settings** en el menú principal y luego **AccessPoint**en**NetworkSettings**.Desactive elpuntodeaccesodesmarcandolacasilla **EnableAPNetwork**.*
Cuando haya completado la inclusión del dispositivo en la nube de Shelly o en otro servicio, coloque la cubierta posterior.
⚠**¡ATENCIÓN!** *Desconecte el cable USB antes de quitar o poner la tapa trasera.*

5.Colocacióndelsoporte

Si desea colocar el Dispositivo en su escritorio, estantería o cualquier otra superficie horizontal, fije el soporte como se muestra en la fig. 5.

6.Montajeenlapared

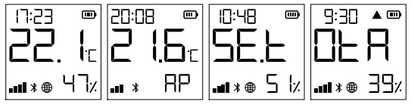
Si desea montar el Dispositivo en una pared o en cualquier otra superficie vertical, utilice la tapa trasera para marcar la pared donde desea montar el Dispositivo.
⚠**¡ATENCIÓN!** *No perfore la tapa trasera.*
Utilice tornillos con un diámetro de cabeza entre 5 y 7 mm y un diámetro de rosca máximo de 3 mm para fijar el Dispositivo a una pared u otra superficie vertical.
Otra opción para montar el Dispositivo es utilizar un adhesivo de espuma de doble cara.
⚠**¡ATENCIÓN!** *El dispositivo está diseñado para su uso en interiores.*
⚠**¡ATENCIÓN!** *Proteja el dispositivo de la suciedad y la humedad.*
⚠**¡ATENCIÓN!** *No utilice el dispositivo en un entorno húmedo y evite las salpicadurasdeagua.*

Accionesdelbotóndereinicio

El botón de reinicio se muestra en la fig. 2b

- Pulsación corta:
  - Si el dispositivo está en modo de reposo, pone el dispositivo en modo de configuración.
  - Si el dispositivo está en modo de configuración, pone el dispositivo en modo de reposo.
- Pulsación larga durante 5 segundos: Si el dispositivo está en modo de configuración, habilita su punto de acceso.
- Mantenga pulsado durante 10 segundos

Mostrar



⚠**AVISO:** *La calidad de la conexión a Internet puede influir en la precisión de la horamostrada.*

- 17:23 Hora local actual.
- SEt El dispositivo está en modo de configuración.
- AP La zona activa del dispositivo está activada.
- 58% Humedad
- 0tA El dispositivo está recibiendo una actualización por aire. Muestra el progreso en porcentajes en lugar de la humedad.
- El dispositivo ha informado de las lecturas actuales a la nube. Si falta, las lecturas actuales en la pantalla siguen sin ser reportadas. En este caso, las lecturas en la pantalla pueden diferir de las de la nube.
- Indicador de intensidad de la señal Wi-Fi
- Indica el nivel de batería. Muestra una batería vacía cuando se alimenta por USB.
- La conectividad Bluetooth está activada. El Bluetooth se utiliza para la inclusión. Se puede desactivar desde la aplicación Shelly o la interfaz web local del dispositivo.
- ▲ Error al actualizar el firmware del dispositivo.

Especificaciones

- Dimensiones (HxAxP):
  - sin soporte: 70x70x26 mm / 2.76x2.76x1.02 in
  - con soporte: 70x70x45 mm / 2.76x2.76x1.77 in
- Temperatura ambiente: 0 °C a 40 °C / 32 °F a 104 °F
- Humedad: 30 % a 70 % RH
- Alimentación:
  - Pilas: 4 AA (LR6) 1,5V (pilas no incluidas)
  - Fuente de alimentación USB: Tipo-C (cable no incluido)
- Duración estimada de las pilas: hasta 12 meses
- Consumo de energía:
  - Consumo de energía: Modo de reposo ≤32 µA
  - Modo de configuración ≤76mA
- Banda de radiofrecuencia: 2400 - 2495 MHz
- Potencia máxima de radiofrecuencia: <20 dBm
- Protocolo Wi-Fi: 802.11 b/g/n
- Alcance operativo de Wi-Fi (dependiendo de las condiciones locales):
  - hasta 50 m / 160 ft en exteriores
  - hasta 30 m / 100 ft en interiores
- Protocolo Bluetooth: 4.2
- Alcance operativo de Bluetooth (dependiendo de las condiciones locales):
  - hasta 30 m / 100 ft en exteriores
  - hasta 10 m / 33 ft en interiores
- CPU: ESP-Shelly-C38F
- Flash: 8MB
- Webhooks (acciones de URL): 10 con 2 URLs por hook
- MQTT: Sí
- API REST: Sí

Declaración de conformidad
Shelly Europe Ltd. declara por la presente que el equipo de radio tipo Shelly H&T Gen3 cumple con las directivas 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web
https://shelly.link/HT-Gen3_DoC
Fabricante: Shelly Europe Ltd.
Dirección: 103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgarien
Tel:+359 2 988 7435
Correoelectrónico: **support@shelly.cloud**
Sitio web oficial: **https://www.shelly.com**
Los cambios en la información de contacto son publicados por el fabricante en el sitio web oficial.
https://www.shelly.com
Todos los derechos de las marcas Shelly®, y otros derechos de propiedad intelectual asociados a este dispositivo pertenecen a Shelly Europe Ltd.

fig.1

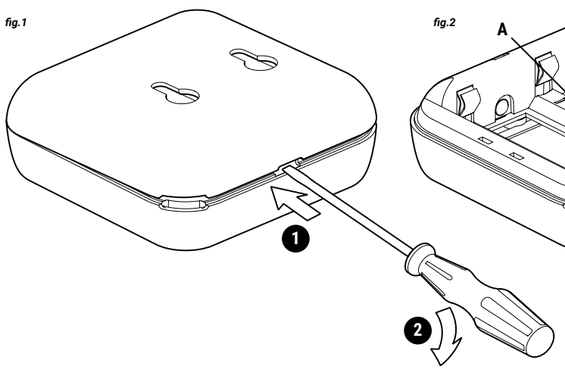
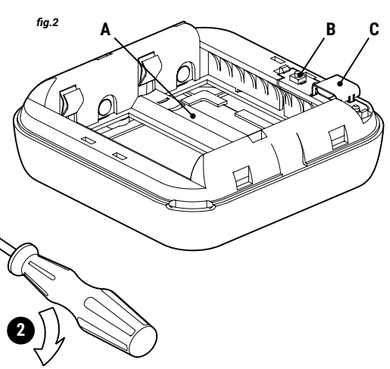


fig.2



PT

MANUALDOUTILIZADOREDESEGURANÇA

SensorWi-FiDeHumidadeeTemperaturaGen3

Leiaantesdeutilizar

Cedocumentcontientdesinformationstechniqueset desécuritéimportantes concernantl'appareil,sonutilisationetsoninstallationentoutesécurité.

⚠**ATENÇÃO!** *Antes de iniciar a instalação, por favor leia atentamente e na íntegra a documentação incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderão dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violação da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalação ou incorreta utilização deste dispositivo.*

ApresentaçãodoProduto

Shelly H&T Gen3 (o Dispositivo) é um sensor Wi-Fi inteligente de humidade e temperatura.
Dispositivo pode ser acedido, controlado e monitorizado remotamente a partir de qualquer local onde o utilizador tenha ligação à Internet, desde que o dispositivo esteja ligado a um router Wi-Fi e à Internet.
O Dispositivo tem uma interface Web incorporada que pode ser utilizada para monitorizar e controlar o dispositivo, bem como ajustar as suas definições.
⚠**AVISO:** *O dispositivo vem com firmware instalado de fábrica. Para o manter atualizado e seguro, a Shelly Europe Ltd. fornece gratuitamente as últimas actualizações de firmware. Pode aceder às actualizações através da interface web incorporada ou da aplicação móvel Shelly Smart Control, onde pode encontrar detalhes sobre a versão mais recente do firmware. A escolha de instalar ou não as actualizações de firmware é da exclusiva responsabilidade do utilizador. A Shelly Europe Ltd. não será responsável por qualquer falta de conformidade do Dispositivo causada pela falha do utilizador em instalar as actualizações disponíveis de forma atempada.*

Instruçõesparainstalação

⚠**CUIDADO!** *Não utilize o aparelho se este apresentar qualquer sinal de dano ou defeito.*
⚠**ATENÇÃO!** *Não tente reparar você mesmo o Dispositivo.*

1.Fontedealimentação

Shelly H&T Gen3 pode ser alimentado por 4 baterias AA (LR6) 1.5 V ou por uma outra fonte de alimentação com um adaptador USB-C.
⚠**ATENÇÃO!** *Utilize o Dispositivo apenas com baterias ou fontes de alimentação tipo USB-C que cumpram todos os regulamentos aplicáveis. O uso impróprio de baterias ou outras fontes de alimentação poderão danificar o Dispositivo ou causar incêndio.*

A.Baterias

Remova a tampa traseira do Dispositivo utilizando uma chave de fendas, tal como ilustrado na fig. 1, insira a fila inferior de baterias como na fig. 3 e a fila de topo como na fig. 4.
⚠**ATENÇÃO!** *Certifique-se de que os pólos + e - das baterias correspondem às marcasnocompartimentodasbateriasdoDispositivo.*

B.AdaptadordefontedealimentaçãoUSB-C

Insira o cabo do adaptador de fonte de alimentação USB-C na ficha USB-C do Dispositivo (fig. 2 C)
⚠**ATENÇÃO!** *Não conecte o adaptador ao Dispositivo se este ou o cabo se encontrarem danificados.*
⚠**ATENÇÃO** *DesligueocaboUSBantesderemoverourecolocaratampatraseira.*
⚠**IMPORTANTE!** *O Dispositivo não pode ser utilizado para carregar baterias recarregáveis.*

2.Iniciando

Quando iniciada a alimentação de energia, o Dispositivo entrará em modo "Setup" e o visor mostrará SEt em vez da temperatura. Por defeito, o ponto de acesso do Dispositivo estará ativado, o que é indicado pelo AP no canto inferior direito do visor. Se não estiver ativado, mantenha o botão de "Reiniciar" pressionado durante 5 segundos para o ativar.
⚠**ATENÇÃO!** *Para poupar as baterias o Dispositivo mantém-se em modo "Setup" durante 3 minutos e entra depois em modo "Sleep", mostrando a temperatura medida. Pressione brevemente o botão "Reiniciar" para retornar ao modo "Setup". Pressionando brevemente o botão "Reiniciar" enquanto o Dispositivo está em modo "Setup" fará o dispositivo entrar em modo "Sleep".*

3.InclusãodeShellyCloud

O Dispositivo pode ser monitorizado, controlado e configurado através do nosso serviço de automação doméstica Shelly Cloud. Pode utilizar o serviço através de uma aplicação móvel Android ou iOS ou através de qualquer navegador de Internet em **https://control.shelly.cloud/**.
O aplicativo móvel Shelly e o serviço Shelly Cloud não são condições para que o Dispositivo funcione corretamente. Este dispositivo pode ser usado de forma independente ou com várias outras plataformas e protocolos de automação residencial.
Se você optar por usar o dispositivo com o aplicativo móvel Shelly Smart Control e o serviço de nuvem, as instruções sobre como conectar o dispositivo à nuvem e controlá-lo por meio do aplicativo Shelly Smart Control podem ser encontradas no guia do aplicativo móvel: **https://shelly.link/app-guide**.

4.ConectandomanualmenteaumaredeWi-Filocal

O Shelly H&T Gen3 pode ser gerido e controlado através da sua interface Web incorporada. Certifique-se de que o dispositivo está no modo de configuração, que o seu ponto de acesso (AP) está ativado e que está ligado a ele utilizando um dispositivo com Wi-Fi. A partir de um navegador Web, abra a interface Web do dispositivo navegando para **192.168.33.1**. Seleccione **Settings** no menu principal e, em seguida, **Wi-Fi** em **Networksettings** .
Active o Wi-Fi 1 e/ou o Wi-Fi 2 (rede de reserva) marcando a caixa de verificação **EnableWi-Finetwork**. Seleccione o nome da rede Wi-Fi (SSID) no menu penden - te **NETWORKS**. Introduza a(s) palavra(s)-passe da rede Wi-Fi e seleccione **Save settings**.
O endereço URL do Dispositivo irá aparecer em cor azul no topo da seção Wifi, quando o Dispositivo se encontrar devidamente conectado a uma rede Wi-Fi.
⚠**RECOMENDAÇÃO!** *Por razões de segurança, recomendamos a desativação do AP, após a ligação bem sucedida do Dispositivo à rede Wi-Fi local. Seleccione **Settings**nomenuprincipale,emseguida, **AccessPoint**em **NetworkSettings**.Desac - tive o AP desmarcando a caixa de verificação **EnableAPNetwork**.*
Quando concluir a inclusão do dispositivo na nuvem da Shelly ou noutro serviço, coloque a tampa traseira.
⚠**ATENÇÃO***DesligueocaboUSBantesderemoverourecolocaratampatraseira.*

5.Colocandoosuporte

Se desejar colocar o Dispositivo na sua secretária, numa prateleira ou qualquer outra superfície horizontal, coloque o suporte como ilustrado na fig. 5.

6.Suportedeparede

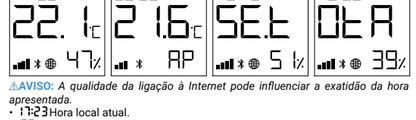
Se desejar montar o Dispositivo numa parede ou em qualquer outra superfície vertical, utilize a tampa traseira para marcar na parede o local onde quer montar o Dispositivo.
⚠**ATENÇÃO!***Não perfure através da tampa traseira.*
Utilize parafusos com um diâmetro de cabeça entre 5 e 7 mm e um máximo de 3 mm de espessura para fixar o Dispositivo a uma parede ou outra superfície vertical.
Outra opção para montar o Dispositivo é utilizar película adesiva de dupla face.
⚠**ATENÇÃO!***O Dispositivo foi desenhado apenas para uso em interior.*
⚠**ATENÇÃO!***Proteja o Dispositivo de poeiras e humidade.*
⚠**ATENÇÃO!***Não utilize o Dispositivo em locais húmidos e evite salpicos de água.*

Açõesdobotão"Reiniciar"

O botão "Reiniciar" é indicado na fig.2 B.

- Pressione brevemente:
  - Se o Dispositivo estiver em modo "Sleep", entra em modo "Setup".
  - Se o Dispositivo estiver em modo "Setup", entra em modo "Sleep".
- Pressionando durante 5 seg: Se o Dispositivo estiver em modo "Setup", ativará o ponto de acesso.
- Pressionando durante 10 seg: Se o Dispositivo estiver em modo "Setup", repõe as configurações de fábrica.

Mostrador



⚠**AVISO:** *A qualidade da ligação à Internet pode influenciar a exatidão da hora apresentada.*

- 17:23 Hora local atual.
- SEt O Dispositivo está em modo "Setup".
- AP O ponto de acesso do Dispositivo está ativo.
- 58% Humidade
- 0tA O Dispositivo está a receber uma atualização sem fios. Mostra o progresso em percentagem em lugar da humidade.
- O Dispositivo reportou as leituras à Cloud. Se omitidas, as leituras atuais no mostrador ainda não foram reportadas. Nestes casos, as leituras no mostrador podem ser diferentes das que estão na Cloud.
- Indicador de potência do sinal Wi-Fi
- Indica nível de bateria. Mostra uma bateria vazia quando alimentado por USB.
- Conetividade Bluetooth está ativa. Bluetooth é usado para inclusão. Pode ser desativado através da App Shelly ou do interface web local do Dispositivo.
- ▲ Erro ao atualizar o firmware do dispositivo.

Especificações

- Dimensões (AxLxP):
  - sem suporte: 70x70x26 mm / 2.76x2.76x1.02 in
  - com suporte: 70x70x45 mm / 2.76x2.76x1.77 in
- Temperatura ambiente: 0 °C a 40 °C / 32 °F a 104 °F
- Umidade: 30 % a 70 % RH
- Fonte de alimentação:
  - Baterias: 4 AA (LR6) 1.5 V (baterias não incluídas)
  - Fonte de alimentação USB: Tipo C (cabo não incluído)
- Tempo de vida da bateria: Até 12 meses
- Consumo elétrico:
  - Consumo elétrico: Modo Sleep ≤32µA
  - Modo Setup ≤76mA
- Banda de radiofrequências: 2400 - 2495 MHz
- Potência máxima de radiofrequências: <20 dBm
- Protocolo Wi-Fi: 802.11 b/g/n
- Alcance de operação de Wi-Fi (dependendo das condições locais):
  - até 50 m / 160 ft no exterior
  - até 30 m / 100 ft no interior
- Protocolo Bluetooth: 4.2
- Alcance de operação de Bluetooth (dependendo das condições locais):
  - até 30 m / 100 ft no exterior
  - até 10 m / 33 ft no interior
- CPU: ESP-Shelly-C38F
- Flash: 8MB
- Webhooks (ações URL): 10 com 2 URLs por cada hook
- MQTT: Sim
- REST API: Sim

Declaraçãodeconformidade

A Shelly Europe Ltd. declara por este meio que o equipamento rádio tipo Shelly H&T Gen3 opera conforme a Diretriz 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. O texto completo da declaração da UE sobre a conformidade está disponível no seguinte endereço de internet
https://shelly.link/HT-Gen3_DoC
Fabricante: Shelly Europe Ltd.
Endereço: 103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgária
Tel.: +359 2 988 7435
E-mail:support@shelly.cloud
Site oficial: **https://www.shelly.com**
Alterações nos endereços de contato são publicados pelo Fabricante no website oficial. **https://www.shelly.com**
Todos os direitos sobre a marca registada Shelly® e outros direitos de propriedade intelectual associados a este Dispositivo pertencem a Shelly Europe Ltd.

fig.3

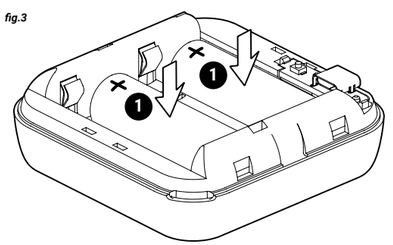
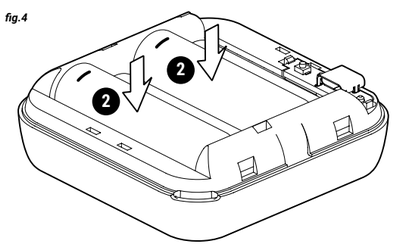


fig.4



FR

GUIDED'UTILISATIONETDESÉCURITÉ

CapteurD'humiditéetDeTempératureWi-FiGen3

Alireavantutilisation

Ce document contient des informations techniques et de sécurité importantes concernant l'appareil, son utilisation et son installation en toute sécurité.

⚠**ATTENTION!** *Avant de commencer l'installation, veuillez lire attentivement et entièrement cette notice d'utilisation. Le non-respect des procédures recommandées peut entraîner un dysfonctionnement, représenter un danger ou être une violation de la loi. Shelly Europe Ltd. n'est pas responsable des pertes ou des dommages causés lors d'une installation ou utilisation inadéquate de ce dispositif.*

Présentationduproduit

Shelly H&T Gen3 (l'appareil) est un capteur d'humidité et de température intelligent Wi-Fi.
Il est possible d'accéder au Dispositif, de le contrôler et de garder un œil dessus, d'où que vous soyez, à partir du moment où vous avez accès à Wi-Fi et à l'Internet.
L'appareil dispose d'une interface Web intégrée qui peut être utilisée pour surveiller et contrôler le dispositif ainsi que pour régler ses paramètres.
⚠**AVERTISSEMENT:** *Le Dispositif est livré avec un micrologiciel pré-installé. Pour le maintenir à jour et sécurisé, Shelly Europe Ltd. fournit gratuitement les dernières mises à jour disponibles du micrologiciel. Vous pouvez accéder aux mises à jour depuis l'interface web intégrée ou l'application Shelly Smart Control, où vous trouverez des détails sur la dernière version du micrologiciel. Le choix d'installer ou non les mises à jour du micrologiciel relève de la seule responsabilité de l'utilisateur. Shelly Europe Ltd. n'est pas responsable de tout défaut de conformité du Dispositif causé par le fait que l'utilisateur n'a pas installé les mises à jour disponibles en tempsvoulu.*

Instructionsd'installation

⚠**ATTENTION!** *N'utilisez pas le Dispositif s'il présente des signes de dommages ou de défaut.*
⚠**ATTENTION!** *N'essayez pas d'entretenir ou de réparer l'appareil vous-même.*

1.Alimentationélectrique

Shelly H&T Gen3 peut être alimenté par 4 piles AA (LR6) de 1,5 V ou un adaptateur d'alimentation USB Type-C.
⚠**ATTENTION!** *Utilisez l'appareil uniquement avec des piles ou des adaptateurs d'alimentation USB Type-C conformes à toutes les réglementations applicables. Des piles ou des adaptateurs d'alimentation inappropriés peuvent endommager l'appareil et provoquer un incendie.*

A.Piles

Retirez le capot arrière de l'appareil à l'aide d'un tournevis plat comme indiqué sur la fig. 1, insérez les piles de la rangée inférieure comme indiqué sur la fig. 3 et les piles de la rangée supérieure comme illustré à la fig. 4.
⚠**ATTENTION!** *Assurez-vous que les panneaux piles + et - correspondent au marquage sur le compartiment à piles de l'appareil (fig. 2 A)*

B.Adaptateurd'alimentationUSBType-C

Insérez le câble adaptateur d'alimentation USB Type-C dans le port USB Type-C du périphérique (fig. 2 C)
⚠**ATTENTION!** *Ne connectez pas l'adaptateur au périphérique si l'adaptateur ou le câble sont endommagés.*
⚠**ATTENTION!** *Débranchez le câble USB avant de retirer ou de placer le capot arrière.*
⚠**IMPORTANT!** *L'appareil ne peut pas être utilisé pour charger des piles rechar - geables.*

2.Démarrage

Lorsqu'il est initialement alimenté, l'appareil sera mis en mode Configuration et l'écran affichera SEt au lieu de la température. Par défaut, le point d'accès périphérique est activé, ce qui est indiqué par AP dans le coin inférieur droit de l'écran. S'il n'est pas activé, maintenez enfoncé le bouton Reset (fig. 2 B) pendant 5 secondes pour l'activer.
⚠**IMPORTANT!** *Pour économiser les piles, l'appareil reste en mode Configuration pendant 3 minutes, puis passe en mode veille et l'écran affiche la température mesurée. Appuyez brièvement sur le bouton Réinitialiser pour le ramener en mode Configuration. Appuyez brièvement sur le bouton Réinitialiser pendant que l'appareil est en mode Configuration pour mettre l'appareil en mode veille.*

3.InclusiondansShellyCloud

L'appareil peut être surveillé, contrôlé et configuré par le biais de notre service de domotique Shelly Cloud. Vous pouvez utiliser le service par le biais d'une application mobile Android ou iOS ou par le biais de n'importe quel navigateur Internet à l'adresse **https://control.shelly.cloud/**.
L'application Shelly et le service Shelly Cloud ne sont pas indispensables au bon fonctionnement du Dispositif. Ce Dispositif peut être utilisé avec d'autres services et applications domotiques.
Si vous choisissez d'utiliser le Dispositif avec l'application Shelly Smart Control et le service Shelly Cloud, les instructions pour connecter le Dispositif au Cloud et le contrôler depuis l'application Shelly se trouvent dans le guide de l'application mobile: **https://shelly.link/app-guide**.

4.ConnexionmanuelleàunréseauWi-Filocal

Shelly H&T Gen3 peut être géré et contrôlé via son interface web intégrée. Assurez-vous que l'appareil est en mode configuration, que son point d'accès (PA) est activé et que vous êtes connecté à l'appareil à l'aide d'un dispositif compatible Wi-Fi. À partir d'un navigateur Web, ouvrez l'interface Web de l'appareil en naviguant jusqu'à **192.168.33.1**. Sélectionnez **Settings** dans le menu principal, puis **Wi-Fi** sous **Networksettings** .
Activez le**Wi-Fi1** et/ou le **Wi-Fi2** (réseau de secours) en cochant la case **Enable Wi-Finetwork**. Sélectionnez le nom du réseau Wi-Fi (SSID) dans la liste déroulante **NETWORKS**. Saisissez le(s) mot(s) de passe du réseau Wi-Fi et sélectionnez **Save settings**.
L'URL de l'appareil apparaîtra en bleu en haut de la section Wifi, lorsque l'appareil est correctement connecté au réseau Wi-Fi.
⚠**RECOMMANDATION!** *Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de désactiver le point d'accès après la connexion réussie de l'appareil au réseau Wi-Fi local. Sélectionnez **Settings**danslemenuprincipal,puis**AccessPoint**sous **Networkset - tings**. Désactivez le point d'accès en décochant la case **EnableAPNetwork**.*
Lorsque vous avez terminé l'inclusion de l'appareil dans le nuage Shelly ou dans un autre service, placez la couverture arrière.
⚠**ATTENTION!***Débranchez le câble USB avant de retirer ou de placer le capot arrière.*

5.Fixationdusupport

Si vous souhaitez placer l'appareil sur votre bureau, sur une étagère ou sur toute autre surface horizontale, fixez le support comme indiqué à la fig. 5.

6.Montagemural

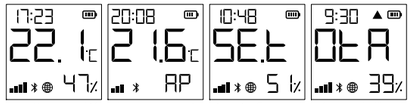
Si vous souhaitez monter l'appareil sur un mur ou toute autre surface verticale, utilisez le capot arrière pour marquer le mur où vous souhaitez monter l'appareil.
⚠**ATTENTION!***Ne percez pas à travers le capot arrière.*
Utilisez des vis dont le diamètre de la tête est compris entre 5 et 7 mm et un diamètre de filetage maximal de 3 mm pour fixer l'appareil à un mur ou à une autre surface verticale.
Une autre option pour monter l'appareil consiste à utiliser un autocollant en mousse double face.
⚠**ATTENTION!***L'appareil est destiné à un usage intérieur uniquement.*
⚠**ATTENTION!***Protégez l'appareil de la saleté et de l'humidité.*
⚠**ATTENTION!***N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide et évitez les éclaboussures d'eau.*

Actionsduboutonderéinitialisation

Le bouton Réinitialiser est illustré sur la fig.2 B.

- Appuyez brièvement :
  - Si l'appareil est en mode veille, le met en mode Configuration.
  - Si l'appareil est en mode Configuration, mettez-le en mode veille.
- Appuyez longuement pendant 5 secondes : si l'appareil est en mode Configuration, active son point d'accès.
- Appuyez longuement pendant 10 secondes : si l'appareil est en mode d'installation, réinitialise l'appareil aux paramètres d'usine.

Montrer



⚠**AVIS:** *La qualité de la connexion internet peut influencer la précision de l'heure affichée.*

- 17:23 Heure locale actuelle.
- SEt L'appareil est en mode d'installation.
- AP Le point d'accès périphérique est activé.
- 58% Humidité
- 0tA L'appareil reçoit une mise à jour en direct. Affiche la progression en pourcentages au lieu de l'humidité.
- L'appareil a signalé les lectures actuelles au Cloud. S'il est manquant, les lectures actuelles sur l'écran ne sont pas encore signalées. Dans ce cas, les lectures sur l'écran peuvent différer de celles du Cloud.
- Indicateur de puissance du signal Wi-Fi
- Indique le niveau de la batterie. Affiche une batterie vide lorsqu'elle est alimentée par USB.
- La connectivité Bluetooth est activée. Bluetooth est utilisé pour l'inclusion. Il peut être désactivé à partir de l'application Shelly ou de l'interface Web locale de l'appareil.
- ▲ Erreur lors de la mise à jour du micrologiciel de l'appareil.

Spécification

- Dimensions (H x L x P) :
  - sans support : 70 x 70 x 26 mm / 2.76 x 2.76 x 1.02 in
  - avec support : 70 x 70 x 45 mm / 2.76 x 2.76 x 1.77 in
- Température ambiante : 0 °C à 40 °C / 32 °F à 104 °F
- Humidité : 30 % à 70 %
- Alimentation :
  - Piles : 4 AA (LR6) 1,5 V (piles non incluses)
  - Alimentation USB : Type-C (câble non inclus)

Consommation électrique :
- Mode veille ≤32µA
- Mode de configuration ≤76mA
- Bande de radiofréquences : 2400-2495 MHz
- Puissance de radiofréquence max. : < 20 dBm
- Wi-Fi : 802.11 b/g/n
- Portée du Wi-Fi (en fonction des collectivités locales) :
  - jusqu'à 50 m / 164 ft à l'extérieur
  - jusqu'à 30 m / 98 ft à l'intérieur
- Bluetooth : 4.2
- Portée du Bluetooth (en fonction des collectivités locales) :
  - jusqu'à 30 m / 98 ft à l'extérieur
  - jusqu'à 10 m / 33 ft à l'intérieur
- Processeur: ESP-Shelly-C38F
- Flash : 8 Mo
- Webhooks (actions d'URL) : 10 avec 2 URL par hook
- MQTT : Oui
- API REST: Oui

Déclarationdeconformité

Par la présente, Shelly Europe Ltd. déclare que l'équipement radio de type Shelly H&T Gen3 est conforme à la directive 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante
https://shelly.link/HT-Gen3_DoC
Fabricant: Shelly Europe Ltd.
Adresse:103, Boulevard Cherni vrah, 1407 Sofia, Bulgarie
Tél: +359 2 988 7435
E-mail:support@shelly.cloud
Site officiel : **https://www.shelly.com/fr**
Les modifications des coordonnées, faites par le fabricant, sont publiées sur le site officiel.
https://www.shelly.com
Tous les droits de la marque Shelly® et autres droits de propriété intellectuelle associés à ce Dispositif appartiennent à Shelly Europe Ltd.

fig.5

